

ZA5964

Eurobarometer 83.1

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

A your survey number

<input type="text"/>				
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

EB82.4 A

B Country

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

EB82.4 B

C our survey number

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

EB82.4 C

D Interview number

<input type="text"/>					
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

EB82.4 D

Q1	X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġgbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.
----	---

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-Belgu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċċa	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (I-Ingilterra, I-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Čeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungernija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Il-Kroazja	28,
Pajjiżi oħra	29,
Ma nafx	30,

EB82.4 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

A. L-EWROPEJ FL-2015

ASK ALL

D70: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D70 Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew ma inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(ONE ANSWER ONLY)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
M'inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB82.3 D70

D71: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D71 Meta tiltaqa' ma' ħbieb jew ma' qraba tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar...?

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Spiss	Kultant	Qatt	Ma nafx
1	(ONLY IN EU27 AND HR) Kwistjonijiet političi nazzjonali	1	2	3	4
2	Kwistjonijiet dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4
3	(ONLY IN EU27, HR) AND CY(tcc) Kwistjonijiet političi lokali	1	2	3	4

EB82.3 D71a

QA1	Kif tiġġudika s-sitwazzjoni kurrenti f'kull wieħed minn dawn l-oqsma?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Tajjeb ħafna	Pjuttost tajjeb	Pjuttost ħażin	ħażin ħafna	Ma nafx
--	--	-----------------	--------------------	-------------------	----------------	---------

1	Is-sitwazzjoni tal-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

EB82.3 QA1a TREND MODIFIED

QA2	X'inhuma l-aspettattivi tiegħek għat-tanax-il xahar li ġejjin: it-tanax-il xahar li ġejjin ser ikunu aħjar, agħar jew l-istess, fir-rigward ta'...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Aħjar	Agħar	L-istess	Ma nafx
--	--	-------	-------	----------	---------

1	Is-sitwazzjoni ekonomika ta' Malta	1	2	3	4
---	------------------------------------	---	---	---	---

EB82.3 QA2a TREND MODIFIED

QA3: ROTATE ANSWERS 1 TO 13

QA3: MAX. 2 ANSWERS

QA3: CODE 15 IS EXCLUSIVE

QA3: CODE 16 IS EXCLUSIVE

QA3 Liema taħseb li huma l-aktar żewġ kwistjonijiet importanti li Malta qed tiffaċċja f'dan il-mument?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni/l-gholi tal-ħajja	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
Id-djar (housing)	7,
Id-dejn tal-Gvern	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-saħħha u s-sigurtà soċjali	10,
Is-sistema edukattiva	11,
Il-penżjonijiet	12,
L-ambjent, il-klima u kwistjonijiet marbuta mal-enerġija	13,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	14,
Xejn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB82.3 QA3a TREND MODIFIED

QA4: ROTATE ANSWERS 1 TO 13

QA4: MAX. 2 ANSWERS

QA4: CODE 17 IS EXCLUSIVE

QA4: CODE 18 IS EXCLUSIVE

QA4 U personalment, liema huma ż-żewg kwistjonijiet ewlenin li qed tiffaċja bħalissa?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika f' Malta	2,
Il-prezzijiet jogħlew / l-inflazzjoni / l-gholi tal-ħajja	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-Qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
Id-djar (housing)	7,
Is-sitwazzjoni finanzjarja tad-dar tiegħek	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-saħħha u s-sigurtà soċjali	10,
Is-sistema edukattiva	11,
L-ambjent, il-klima u kwistjonijiet marbuta mal-enerġija	12,
Il-pensjonijiet	13,
Kundizzjonijiet tax-xogħol	14,
Kundizzjonijiet tal-ġħajxien	15,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	16,
Xejn (SPONTANEOUS)	17,
Ma nafx	18,

EB82.3 QA4a TREND MODIFIED

QA5: ROTATE ANSWERS 1 TO 13

QA5: MAX. 2 ANSWERS

QA5: CODE 15 IS EXCLUSIVE

QA5: CODE 16 IS EXCLUSIVE

QA5	Liema taħseb huma l-aktar żewġ kwistjonijiet importanti li qed tiffacċja l-Unjoni Ewropea bħalissa?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni/l-gholi tal-ħajja	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
L-influwenza tal-UE fid-dinja	7,
L-istat tal-finanzi pubblici tal-Istati Membri	8,
L-immigrazzjoni	9,
Il-pensjonijiet	10,
L-ambjent	11,
Il-provvista tal-enerġija	12,
Il-bidla fil-klima	13,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	14,
Xejn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB82.3 QA5 TREND MODIFIED

D73: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D73	F'dan il-mument, tgħid li b'mod ġenerali l-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina, ...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni l-ħażina	La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)	Ma nafx
--	--	--	--	---	---------

1	F'Malta	1	2	3	4
2	Fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB82.3 D73a

QA6	Nixtieq nistaqsik mistoqsija dwar kemm inti għandek fiduċja f'ċerti istituzzjonijiet. Għal kull waħda mill-istituzzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġgbok għidli jekk għandekx tendenza li tafdaha jew tendenza li ma tafdahiex.
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Tendenza li tafdaha	Tendenza li ma tafdahiex	Ma nafx
--	--	------------------------	--------------------------------	---------

1	Il-Gvern ta' Malta	1	2	3
2	Il-Parlament Malti	1	2	3
3	L-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB82.3 QA8a TREND MODIFIED

QA7	B'mod ġeneral, I-Unjoni Ewropea tqanqallek stampa pozittiva ħafna, pjuttost pozittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Pozittiva ħafna	1
Pjuttost pozittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

EB82.3 QA9

QA8: ROTATE ITEMS 1 TO 5

QA8	X'inihi l-opinjoni tiegħek dwar dawn l-istqarrijiet li ġejjin? Jekk jogħġgbok għidli għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet jekk intix favur jew kontra.
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Favur	Kontra	Ma nafx
--	--	-------	--------	---------

1	Unjoni ekonomika u monetarja Ewropea b'munita unika, l-Ewro	1	2	3
2	Politika komuni dwar id-difiza u s-sigurtà bejn l-Istati Membri tal-UE	1	2	3
3	Ftehim ta' kummerċ hieles u investiment bejn l-UE u l-Istati Uniti tal-Amerika	1	2	3
4	Politika Ewropea komuni dwar l-immigrazzjoni	1	2	3
5	Politika komuni dwar l-enerġija bejn l-Istati Membri tal-UE	1	2	3

EB82.3 QA19 TREND MODIFIED

QA9	Tgħid li thossok ottimist/a ħafna, pjuttost ottimist/a, pjuttost pessimist/a jew pessimist/a ħafna dwar il-futur ta' l-Unjoni Ewropea?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Ottimist/a ħafna	1
Pjuttost ottimist/a	2
Pjuttost pessimist/a	3
Pessimist/a ħafna	4
Ma nafx	5

EB82.3 QA22

B. PROTEZZJONI TAD-DEJTA

D62.1&2&3: "NO ANSWER" NOT ALLOWED

D62 Tista' tgħidli jekk ...?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

	Darb a kulju m jew kważ i kulju m	Darb tejn jew tlitt darb iet fil- ħa ħa	Xi darb a fil- ġimġ ħa	Darb tejn jew tlitt darb iet fix- xaha r	Anq as ta' spiss	Qatt	M'g ħand ix ċċe ss għall- internet
--	---	--	------------------------------------	--	---------------------------	------	--

1	Inti tuża l-Internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
3	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ)	1	2	3	4	5	6	7

EB82.4 D62

ASK QB1 IF "USE THE INTERNET", CODE 1 TO 5 IN D62.1 OR D62.2 OR D62.3 – OTHERS GO TO QB2

Għal din il-mistoqsija u tul l-istħarriġ kollu, it-terminu "onlajn" jirreferi għall-attivitajiet kollha fuq l-Internet, bħal ibbrawżjar fuq il-web, użu ta' netwerks soċjali online, xiri online, eċċ., kemm permezz tal-komputer, smartphone, tablet jew apparat ieħor.

QB1	Jekk jogħġibok għidli kemm spiss tagħmel kull waħda minn dawn l-attivitajiet onlajn.
-----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Kulju m/K waži kulju m	Darb tejn jew tliet darb iet fil-ġimġ ħa	Xi darb a fil-ġimġ ħa	Darb tejn jew tlitt darb iet fix-xaha r	Anq as ta' spiss	Qatt	Ma nafx

1	Tuża netwerk soċjali onlajn, pereżempju tiskambja ritratti, vidjows, films, eċċ.	1	2	3	4	5	6	7
2	Xiri ta' oggetti u servizzi onlajn (eż. vjaġġi u vaganzi, hwejjeg, kotba, biljetti, films, mužika, software, ikel)	1	2	3	4	5	6	7
3	Tuża messaggi istantanji, siti elettronici taċ-chatting	1	2	3	4	5	6	7
4	Tuża software ta' 'peer to peer' jew siti biex tibdel films, mužika, eċċ.	1	2	3	4	5	6	7
5	Tagħmel jew tirċievi telefonati jew sejhiet b'vidjow fuq l-Internet	1	2	3	4	5	6	7
6	Tuża servizzi bankarji onlajn	1	2	3	4	5	6	7
7	Tilgħab logħob onlajn	1	2	3	4	5	6	7

NEW

ASK ALL

QB2: ROTATE ITEMS 1 TO 6

QB2 Għal kull waħda minn dawn id-dikjarazzjonijiet, jekk jogħġibok għidli jekk inti taqbilx jew le magħha.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		Naq bel total men t	Tend enza li naqb el	Tend enza li ma naqb ilx	Ma naqb el xejn	Ma tapp likax (SPO NTA NEO US)	Ma nafx
--	--	---------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------	--	------------

1	Il-Gvern Malti jitlobk aktar u aktar tagħrif personali	1	2	3	4	5	6
2	Inti thossox obbligat/a li tagħti tagħrif personali fuq l-Internet	1	2	3	4	5	6
3	Ma hemmx alternattiva oħra ħlief li tagħti tagħrif personali jekk trid tikseb prodotti jew servizzi	1	2	3	4	5	6
4	Li tagħti tagħrif personali mhijiex kwistjoni kbira għalik	1	2	3	4	5	6
5	Li tagħti tagħrif personali hija parti tal-ħajja moderna li dejjem tikber	1	2	3	4	5	6
6	Inti ma tiddejjaqx li tagħti informazzjoni personali sabiex tirċievi servizzi online b'xejn (e.ż. indirizz tal-email b'xejn)	1	2	3	4	5	6

EB74.3 QB3 TREND MODIFIED

ASK QB3 TO QB5 IF "USE THE INTERNET", CODE 1 TO 5 IN D62.1 OR D62.2 OR D62.3 –
OTHERS GO TO QB6

QB3: ROTATE ANSWERS 1 TO 9

QB3: MAX. 3 ANSWERS

QB3: CODE 11 IS EXCLUSIVE

QB3: CODE 12 IS EXCLUSIVE

QB3	Meta tkun onlajn (tuża netwerks soċjali onlajn jew applikazzjonijiet fuq il-mobile, tagħmel xirjet online, eċċ.), inti xi kultant tintalab tiprovvdi informazzjoni personali. X'inhuma r-raġunijiet ewlenin għala tiprovvdi informazzjoni personali online?
-----	---

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Sabiex taċċessa s-servizz	1,
Sabiex tiffranka l-hin fiż-żjara ta' wara	2,
Sabiex tirċievi tnaqqis fil-flus jew fil-prezz	3,
Sabiex tgawdi minn offerti kummeċjali personalizzati	4,
Sabiex tirċievi servizz bla ħlas	5,
Sabiex tikseb servizz adattat għall-bżonnijiet tiegħek	6,
Sabiex tikkonnettja ma' oħrajn	7,
Sabiex tagħmel ħlasijiet onlajn	8,
Sabiex ix-xiri tiegħek jitwassallek fuq il-post	9,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	10,
Qatt ma tagħti informazzjoni personali onlajn (SPONTANEOUS)	11,
Ma nafx	12,

NEW (BASED ON EB74.3 QB5a)

ASK QB4 AND QB5 IF "PROVIDE PERSONAL INFORMATION ONLINE", CODE 1 TO 10 IN QB3 – OTHERS GO TO QB6

QB4 Kemm thossok li għandek kontroll fuq it-tagħrif li inti tiprovd online, eż. il-kapaċità li tikkoreġi, tbiddel, jew thassar dan it-tagħrif?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Kontroll totali	1
Kontroll parjali	2
L-ebda kontroll	3
Jiddependi fuq is-sit elettroniku jew l-applikazzjoni (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW (BASED ON EB74.3 QB6a)

ASK QB5 IF "FEELS THAT HAS PARTIAL OR NO CONTROL OVER THE INFORMATION PROVIDED ONLINE", CODE 2 TO 4 IN QB4 – OTHERS GO TO QB6

QB5 Kemm inti mħasseb/mħassba dwar il-fatt li ma jkollokx kontroll sħiħ fuq l-informazzjoni li tiprovvdi onlajn? Inti tgħid li inti...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Mħasseb/imħassba ħafna	1
Pjuttost imħasseb/imħassba	2
Mħux imħasseb/imħassba ħafna	3
Xejn imħasseb/imħassba	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QB6 Qatt smajt dwar rivelazzjonijiet reċenti dwar aġenziji tal-gvern li jiġbru dejta personali fuq skala kbira għall-għanijiet ta' sigurtà nazzjonali?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW

ASK QB7 IF "HAS HEARD OF RECENT REVELATIONS OF GOVERNMENT AGENCIES COLLECTING PERSONAL DATA", CODE 1 IN QB6 – OTHERS GO TO QB8

QB7 Inti tgħid li dawn ir-rivelazzjonijiet kellhom impatt fuq il-fiduċja f'kif tintuża d-dejta personali tiegħek onlajn?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, impatt pozittiv

1

Iva, impatt negattiv

2

Le, ebda impatt affattu

3

Ma nafx

4

NEW

ASK QB8 IF "USE THE INTERNET", CODE 1 TO 5 IN D62.1 OR D62.2 OR D62.3 – OTHERS GO TO QB9

QB8: ROTATE ANSWERS 1 TO 12

QB8: MAX. 3 ANSWERS

QB8: CODE 14 IS EXCLUSIVE

QB8: CODE 15 IS EXCLUSIVE

QB8: CODE 16 IS EXCLUSIVE

QB8 Ser naqralek lista ta' riski potenzjali għall-informazzjoni personali tiegħek. Skontok, liema huma l-aktar riskji serji relatati mal-għotxi ta' tagħrif personali online?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

It-tagħrif tiegħek jintuża mingħajr ma inti tkun taf	1,
It-tagħrif tiegħek jinqasam ma' terzi parti (kumpaniji jew aġenċiji tal-gvern) mingħajr il-ftehim tiegħek	2,
It-tagħrif tiegħek jintuża sabiex jintbagħtulek offerti kummerċjali mhux mixtieqa	3,
L-opinjonijiet u l-imġieba tiegħek ma jinftehmux	4,
L-identità tiegħek online tintuża għal għanijiet frōdulenti	5,
Is-sigurta' personali tiegħek qiegħda f'risku	6,
Inti tisfa vittma ta' frodi	7,
Issir vittma ta' diskriminazzjoni (eż. f'reklutagg f'xogħol, tintalab tħallas prezziżiet ogħla, ma tkunx tista' taċċessa servizz)	8,
Ir-reputazzjoni tiegħek issirilha ħsara	9,
It-tagħrif tiegħek jintuża f'kuntesti differenti minn dawk fejn inti tajtu	10,
Tinsteraq l-informazzjoni personali tiegħek	11,
Tintilef l-informazzjoni personali tiegħek	12,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	13,
Xejn (SPONTANEOUS)	14,
Inti qatt ma tipprovd informazzjoni personali online (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

NEW (BASED ON EB74.3 QB7a)

ASK QB9 TO QB10b IF "USE ONLINE SOCIAL NETWORKS", CODE 1 TO 5 IN QB1.1 – OTHERS GO TO QB11a

Profil personali fuq netwerk soċjali online normalment jinkludi informazzjoni bħall-età, l-interessi, ritratt tiegħek u taqsimha "dwari". Viżibilità tal-profil, jiġifieri min jista' jara t-tagħrif tiegħek u jinteraġġixxi miegħek, tista' f'ċertu każijiet tkun personalizzata billi timmāniġġja s-settings tal-privatezza offruti mis-sit.

QB9 Ĝieli ppruvajt tbiddel is-settings tal-privatezza tal-profil personali tiegħek mis-settings default fuq netwerk soċjali online?

(ONE ANSWER ONLY)

- | | |
|---------|---|
| Iva | 1 |
| Le | 2 |
| Ma nafx | 3 |

NEW (BASED ON EB74.3 QB10a)

ASK QB10a IF "YES", CODE 1 IN QB9 – OTHERS GO TO QB10b

QB10a Kemm sibtha faċli jew diffiċli biex tbiddel is-settings ta' privatezza tal-profil personali tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

- | | |
|-------------------|---|
| Faċli ħafna | 1 |
| Pjuttost faċli | 2 |
| Pjuttost diffiċli | 3 |
| Diffiċli ħafna | 4 |
| Ma nafx | 5 |

NEW (BASED ON EB74.3 QB11a)

ASK QB10b IF "NO", CODE 2 IN QB9 – OTHERS GO TO QB11a

QB10b: CODE 7 IS EXCLUSIVE

QB10b Għalfejn ma ppruvajtx tbiddel dawn is-settings ta' privatezza?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Inti ma kontx taf li stajt tbiddel dawn is-settings

1,

Ma tafx kif tbiddel dawn is-settings

2,

Inti tafda s-siti biex jisettjawlek settings ta' privatezza adegwati

3,

Inti mhux inkwetat li jkollok id-dejta personali fuq netwerk soċjali online

4,

Inti ma sibtx il-ħin li tara l-għażliet disponibbli

5,

Oħrajn (SPONTANEOUS)

6,

Ma nafx

7,

NEW (BASED ON EB74.3 QB12a)

ASK QB11a AND QB11b IF CODE 1 TO 5 IN AT LEAST ONE ITEM IN QB1 – OTHERS GO TO QB12

QB11b: IF QB11a=5 DO NOT ASK QB11b

QB11b: IF QB11a=6 DO NOT ASK QB11b

QB11b: CODE 1 TO 3 GIVEN IN QB11a IS NOT ASKED IN QB11b

QB11a Min taħseb illi għandu jiġura illi t-tagħrif li tipprovd online jingabar, jinħażen u jiġi skambjat bla periklu? L-ewwel?

QB11b Imbagħad xiex?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER COLUMN)

	QB11a	QB11b
	L-EWWEL	IT-TIENI
Inti - għaliex inti għandek bżonn tieħu hsieb it-tagħrif tiegħek	1	1
Kumpaniji online - għaliex huma għandhom bżonn jiżguraw illi jipproċessaw it-tagħrif tiegħek b'mod sikur	2	2
L-awtoritajiet pubblici - għaliex huma għandhom bżonn jiżguraw illi d-dejta taċ-ċittadini tkun protetta.	3	3
Oħrajn (SPONTANEOUS)	4	4
Qatt ma tipprovd informazzjoni personali online	5	5
Ma nafx	6	6

NEW (BASED ON EB74.3 QB9a&b)

ASK ALL

QB12	Illum il-ġurnata, ħafna mill-affarijiet ta' kuljum tagħna jiġu rregistrati b'modi differenti permezz ta' kameras, cards ta' ħlas u websajts eċċ. Kemm inti mħasseb/imħassba dwar dan?
------	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Inkw etat/ a ħafn a	Pjutt ost inkw etat/ a a	Mhu x inkw etat/ a ħafn a	Xejn inkw etat/ a	Ma tapp likax (SPO NTA NEO US)	Ma nafx
--	--	---------------------------------	---	---	----------------------------	--	------------

1	Fuq l-internet (browsing, tiddownloadja fajls, taċċessa kontenut online)	1	2	3	4	5	6
2	Fi spazju pubbliku (triq, metro, ajruport, eċċ)	1	2	3	4	5	6
3	Fi spazju privat (ristorant, bar, klab, uffiċċju, eċċ)	1	2	3	4	5	6
4	Permezz ta' telefown cellular jew applikazzjonijiet fuq it-telefown cellulari (xi ħadd jissemmalek it-telefonati tiegħek, lokazzjoni ġeografika)	1	2	3	4	5	6
5	Permezz ta' cards li thallas bihom (lokazzjoni u infieq)	1	2	3	4	5	6
6	Permezz ta' cards tal-ħanut jew loyalty (il-preferenzi u t-tendenzi tal-konsum tiegħek, eċċ)	1	2	3	4	5	6

EB74.3 QB13

ASK QB13 TO QB16 IF "USE THE INTERNET", CODE 1 TO 5 IN D62.1 OR D62.2 OR D62.3 –
OTHERS GO TO QB17

QB13	Meta tintalab tipprovdi informazzjoni personali online, inti tgħid li normalment tkun infurmat/a dwar il-kondizzjonijiet għall-ġbir tad-dejta u l-užu futur tad-dejta tiegħek?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Dejjem	1
Xi drabi	2
Rari	3
Qatt	4
Inti qatt ma tintalab tipprovdi informazzjoni personali online (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW (BASED ON EB74.3 QB17)

Fuq l-Internet, dikjarazzjonijiet ta' privatezza jispjegaw kif tkun se tintuża l-informazzjoni personali li inti tipprovdi online u min sejjer jaċċessaha.

QB14	Meta taħseb dwar dikjarazzjonijiet ta' privatezza fuq l-Internet, liema minn dawn is-sentenzi li ġejjin jiddeskrivu bl-aħjar mod dak li inti tagħmel normalment?
------	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Inti taqrahom kollha	1
Inti taqra xi ftit minnhom	2
Ma taqra xejn minnhom	3
Ma nafx	4

NEW (BASED ON EB74.3 QB18)

ASK QB15 IF "DO NOT READ THEM OR ONLY PARTIALLY", CODE 2 OR 3 IN QB14 – OTHERS GO TO QB16

QB15: CODE 9 IS EXCLUSIVE

QB15 X'inhuma r-raġunijiet għaliex nti ġeneralment ma taqrax jew taqra biss parzjalment id-dikjarazzjonijiet tal-privatezza?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Inti taħseb li l-websajts xorta mhux ser jonorawhom	1,
Inti temmen illi l-liġi ser tipproteġik fi kwalunkwe kaž	2,
Ma tafx fejn issibhom	3,
Ma taħsibx li huwa importanti li taqrahom	4,
Tarahom twal wisq biex taqrahom	5,
Tarahom mhux čari, wisq diffiċli biex tifhimhom	6,
Huwa bizzejjed għalik li inti tara li l-websajts ikollhom politika tal-privatezza	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

NEW (NASED ON EB74.3 QB20)

ASK QB16 IF "USE THE INTERNET", CODE 1 TO 5 IN D62.1 OR D62.2 OR D62.3 – OTHERS GO TO QB17

QB16 Bħalma forsi taf, xi kumpaniji online kapaċi jipprovdu servizzi bla ħlas, bħal search engines, kontijiet tal-email b'xejn, eċċ., grazzi għad-dħul li huma jircieu minn min jirriklama li jipprova jilhaq persuni fuq is-siti tagħhom. Kemm thossok komdu bil-fatt illi dawk il-websajts jużaw tagħrif dwar l-attività online tiegħek sabiex jaġġustaw r-riklamar jew il-kontenut għall-passattempi u l-interessi tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Komdu ħafna	1
Pjuttost komdu	2
Pjuttost skomdu	3
Skomdu ħafna	4
Ma nafx	5

EB74.3 QB21

ASK ALL

QB17: CODE 4 IS EXCLUSIVE

QB17: CODE 5 IS EXCLUSIVE

QB17 Għandha tintalab l-approvazzjoni speċifika tiegħek qabel ma kwalunkwe tip ta' tagħrif personali jingabar jew jiġi pproċessat?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Iva, taħt iċ-ċirkostanzi kollha

1,

Iva, fil-każ ta' tagħrif personali meħtieg online

2,

Iva, f'każ ta' tagħrif sensittiv kemm online kif ukoll offline (eż. saħħa, reliġjon, twemmin politiku, preferenzi sesswali, ecc)

3,

Le

4,

Ma nafx

5,

EB74.3 QB24

QB18	Awtoritajiet differenti (dipartimenti tal-gvern, awtoritajiet lokali, aġenziji) u kumpaniji privati jiġbru u jaħżnu tagħrif personali dwarek. Kemm tafda lil dawn l-awtoritajiet u kumpaniji privati li jipproteġu t-tagħrif personali tiegħek?
------	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Kunfidenti ħafna	Tendenza li tafdaha	Tendenza li ma tafdahiem	Kunfidenti xejn	Ma nafx
--	--	---------------------	------------------------	--------------------------------	--------------------	---------

1	Awtoritajiet pubblici nazzjonali (eż. awtoritajiet tat-taxxa, awtoritajiet tas-sigurtà soċjali)	1	2	3	4	5
2	Istituzzjonijiet Ewropej (Kummissjoni Ewropea, Parlament Ewropew, eċċ)	1	2	3	4	5
3	Banek u istituzzjonijiet finanzjarji	1	2	3	4	5
4	Istituzzjonijiet tas-saħħa u istituzzjonijiet medici	1	2	3	4	5
5	Ħwienet u stores	1	2	3	4	5
6	Kumpaniji fuq l-Intenet (search engines, netwerks soċjali online, servizzi ta' email)	1	2	3	4	5
7	Kumpaniji tat-telefown, kumpaniji tat-telefown cellulari u forniture tas-servizzi tal-Internet	1	2	3	4	5

EB74.3 QB25

QB19	Awtoritajiet jew kumpaniji privati li jżommu tagħrif dwarek jistgħu xi kultant južawh għal għanijiet differenti minn dak li għaliex ikun ingabar, mingħajr ma jinfurmaw (eż. għal marketing dirett, reklamar online immirat, profiling). Kemm inti imħasseb/imħassba dwar dan l-użu tat-tagħrif tiegħek?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Imħasseb/imħassba ħafna	1
Pjuttost imħasseb / imħassba	2
Mhux imħasseb/imħassba ħafna	3
Xejn imħasseb/imħassba	4
Ma nafx	5

EB74.3 QB26

ASK QB20 IF "USE THE INTERNET", CODE 1 TO 5 IN D62.1 OR D62.2 OR D62.3 – OTHERS GO TO QB21

INT: hawnhekk qed nirreferu għall-possibilità li jkollok id-dejta personali tiegħek ittrasferita minn fornitur għal ieħor meta TIBDEL forniture. MA TIRRIFERIXXIX għal li jkollok id-dritt li titlob lill-fornitur li jħassar id-dejta personali kollha tiegħek mis-servers, databases tiegħu, eċċ. jekk tiddeċiedi li tieqaf tkun klijent.

QB20	Meta tiddeċiedi li tbiddel il-fornitura tas-servizz online (eż. netwerk soċjali online jew fornitura' servizz fuq cloud), kemm huwa importanti jew mhux importanti għalik li tkun tista' titrasferixxi tagħrif personali illi kien maħżun u miġbur mill-fornitur l-antik għal dak il-ġdid?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux daqshekk importanti	3
Xejn importanti	4
Ma nafx	5

EB74.3 QB29

ASK ALL

QB21 Inti tkun trid tiġi infurmat/a jekk l-informazzjoni li hija miżmuma dwarek, tintilef jew tinsteraq?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva
Le
Ma nafx

1
2
3

EB74.3 QB31

ASK QB22 IF "WOULD WANT TO BE INFORMED", CODE 1 IN QB21 – OTHERS GO TO QB23

QB22: CODE 8 IS EXCLUSIVE

QB22 Min taħseb li għandu jinfurmak jekk l-informazzjoni li tinżamm dwarek tintilef jew tinsteraq?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

L-awtorità jew il-kumpanija privata li tkun qiegħda tiġġestixxi d-dejta tiegħek	1,
L-Awtorità Maltija tal-Protezzjoni tad-Dejta	2,
L-Awtorità tal-Protezzjoni tad-Dejta tal-pajjiż fejn hija stabbilita l-awtorità jew il-kumpanija privata	3,
Qorti	4,
Organizzazzjoni indipendenti għall-protezzjoni tad-drittijiet tad-dejta	5,
L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE	6,
Oħrajn (spontaneous)	7,
Ma nafx	8,

NEW

ASK ALL

QB23	Kemm huwa importanti jew mhux importanti għalik li jkollok l-istess drittijiet u protezzjonijiet fuq it-tagħrif personali tiegħek ikun xi jkun il-pajjiż li fih hija stabbilita l-awtorità jew il-kumpanija privata li toffri s-servizz?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux daqshekk importanti	3
Xejn importanti	4
Ma nafx	5

NEW (BASED ON EB74.3 QB32)

QB24	Fl-opinjoni tiegħek, l-infurzar ta' regoli dwar il-protezzjoni tad-dejta personali għandhom jiġu immaniġġjati fuq...?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Livell Ewropew	1
Livell nazzjonali	2
Livell reġjunali jew lokali	3
Ma nafx	4

EB74.3 QB37

QB25	Inti smajt dwar awtorita' pubblika f'Malta responsabbi mill-protezzjoni tad-drittijiet tiegħek rigward id-data personali tiegħek?
------	---

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB74.3 QB38

QB26: CODE 8 IS EXCLUSIVE

QB26	Jekk esperjenzajt problema dwar il-protezzjoni tad-dejta personali tiegħek, lil min tippreferi li tibgħat ilment?
------	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

L-awtorità jew il-kumpanija privata li tkun qiegħda tiġġestixxi d-dejta tiegħek	1,
L-Awtorità Maltija tal-Protezzjoni tad-Dejta	2,
L-Awtorità tal-Protezzjoni tad-Dejta tal-pajjiż fejn hija stabbilita l-awtorità jew il-kumpanija privata	3,
Qorti	4,
Organizzazzjoni indipendenti għall-protezzjoni tad-drittijiet tad-dejta	5,
L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE	6,
Ohrajin (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

NEW

QB27: RECORD THE ORDER OF THE ANSWERS

QB27: CODE 5 IS EXCLUSIVE

QB27	B'liema dejta tkun l-iktar imħasseb/imħassba, jekk din tintilef jew tinsteraq?
------	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Dejta maħżuna fuq il-mobile phone jew tablet	1,
Dejta maħżuna online jew fuq il-cloud	2,
Dejta maħżuna fuq il-komputer tiegħek	3,
Ohrajin (SPONTANEOUS)	4,
Ma nafx	5,

NEW

DEMOGRAFIJA

D1: CODE "NO ANSWER" IN CODE 12

D1 Fi kwistjonijiet političi jisemmew ix-'xellug' u l-'lemin'. X'inihi l-požizzjoni tiegħek? Jekk jogħġibok, uż-a skala minn ta' 1 sa 10, fejn '1' jfisser 'xellug' u '10' jfisser "lemin". Liema numru jiddeskrivi l-aħjar il-požizzjoni tiegħek?

(SHOW SCREEN - ONE ANSWER ONLY)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS)

11

Ma nafx

12

EB82.4 D1

D7: NO ANSWERS TO BE CODED IN CODE 16

D7 Liema minn dawn li ġejjin tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni prezenti tiegħek?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifut (SPONTANEOUS)	16

EB82.4 D7

D8: NO ANSWERS TO BE CODED 98

INT: MAKE SURE THE RESPONDENT UNDERSTANDS THAT D8 IS ABOUT FULL-TIME EDUCATION

D8 Kemm kellek żmien meta waqtaf l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

--	--

EB82.4 D8

D10: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D10 Sess

Ragél

1

Mara

2

EB82.4 D10

D11: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D11: CANNOT BE SMALLER THAN D8

D11 Kemm għandek żmien?

--	--

EB82.4 D11

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a&b: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D15a&b: DO NOT SHOW SCREEN

D15a: IF D15a=2 THEN D8=00

D15a: IF D15<>2 AND D8=00 THEN CORRECT D8 OR CHANGE THE ANSWER IN D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b ġiel iġħamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieġ tiegħek?

	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18

Never did any paid work	19
EB82.4 D15a & D15b	
D25: NO ANSWERS TO BE CODED IN CODE 4	
D25 Inti tgħid li tgħix ġewwa ...?	
(READ OUT)	
Raħal	1
Belt ta' daqs żgħira għal medju	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4
EB82.4 D25	
D40a: MINIMUM = 01	
D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?	
(WRITE DOWN)	
<input type="text"/> <input type="text"/>	
EB82.4 D40a	
D40b: MINIMUM = 00	
D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?	
(WRITE DOWN)	
<input type="text"/> <input type="text"/>	
EB82.4 D40b	
D40c: MINIMUM = 00	
D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?	
(WRITE DOWN)	
<input type="text"/> <input type="text"/>	
EB82.4 D40c	

D46: CODE "NO ANSWER" IN CODE 13

D46 Liema minn dawn l-öggetti għandek?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Komputer	4,
Laptop	5,
Tablet	6,
Smartphone	7,
Konnessjoni tal-internet id-dar	8,
Karozza	9,
Appartament/dar li spiċċajt thallasha	10,
Appartament/dar li għadek thallas għaliha	11,
Xejn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB82.3 D46

D60: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D60 Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li thallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Hafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB82.4 D60

D63: CODE "NO ANSWER" IN CODE 6

D63 Inti tqis lilek innifsek u lill-familja tiegħek bħala parti mill-....?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Il-klassi tal-ħaddiema tas-soċjetà	1
Il-klassi medja aktar baxxa tas-soċjetà	2
Il-klassi medja tas-soċjetà	3
Il-klassi medja oħħla tas-soċjetà	4
Il-klassi ta' fuq tas-soċjetà	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6
Xejn (SPONTANEOUS)	7
Rifut (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

EB82.4 D63

D72.1&2: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D72 Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	--	---------------------	-----------------------	------------------------------	-------------------	---------

1	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	Il-leħen tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3	4	5

EB82.4 D72

INTERVIEW PROTOCOL	
--------------------	--

P1	Date of the interview
----	-----------------------

<input type="text"/>	DAY
----------------------	-----

<input type="text"/>	MONTH
----------------------	-------

EB82.4 P1

P2	Time of the beginning of the interview
----	--

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

<input type="text"/>	HOUR
----------------------	------

<input type="text"/>	MINUTES
----------------------	---------

EB82.4 P2

P3	Number of minutes the interview lasted
----	--

<input type="text"/>	MINUTES
----------------------	---------

EB82.4 P3

P4: NO ANSWERS NOT ALLOWED

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer
----	---

Two (interviewer and respondent)

1

Three

2

Four

3

Five or more

4

EB82.4 P4

P5: NO ANSWERS NOT ALLOWED

P5	Respondent cooperation
----	------------------------

Excellent

1

Fair

2

Average

3

Bad

4

EB82.4 P5

P6	Size of locality
----	------------------

(LOCAL CODES)

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

EB82.4 P6

P7 Region

(LOCAL CODES)

--	--

EB82.4 P7

P8 Postal code

--	--	--	--	--	--	--

EB82.4 P8

P9 Sample point number

--	--	--	--	--	--	--

EB82.4 P9

P10 Interviewer number

--	--	--	--	--	--	--

EB82.4 P10

P11 LEAVE BLANK

--	--	--	--	--	--	--

EB82.4 P11

NO QUESTION P12

ASK P13 ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT

P13 Language of interview

Maltese	1
English	2

1

2

EB82.4 P13